

Gion A. Caminada retscheiva il premi cultural 2011

■ (cc) La regenza ha surdà il premi grischun da cultura 2011 a Gion A. Caminada. A medem temp ha ella concedi premis da reconuschientscha respectivamain da promoziun a 18 persunas che lavuran sin il champ cultural. Ultra da quai ha la regenza grischuna constatà en sia ultima sesida che l'iniziativa chantunala dal pievel «Per elecziuns gistas» è reussida cun 4088 suttascripziuns valaivlas.

Gion A. Caminada survegn il premi da cultura 2011

La regenza ha surdà il premi grischun da cultura 2011 sco er otagg premiis da reconuschientscha e diesch premiis da promoziun. Il purtader dal premi grischun da cultura 2011 sa numna *Gion A. Caminada*. Cun la surdada dal premi undrescha la regenza sia lavur en il sector da l'architectura reconuschida sin plaun internaziunal. Sia architectura cumbinescha la moda da construcziun rurala da sia patria grischuna cun novas modas da construcziun e da produziun. En il dialog tranter las ciencias da cultura, l'economia, la politica, il masterg, la tecnica ed autras disciplinas concepescha ella ultra da quai lieus d'alta sensualitad. Il premi è dotà cun 30 000 francs.

Premis da reconuschientscha

In premiis da reconuschientscha da mintgamai 20 000 francs survegnan: *Agnes Byland*, *Reto Cramer*, *Rudolf Fontana*, *Luigi Giacometti*, *Duri Janett*, *Hansmartin Schmid*, *Gioni Signorell* e *Thomas Zindel*.
– Agnes Byland survegn il premi en apprezzaziun da sia lavur durant blers onns sco pedagoga da musica, violinista e manadra d'orchesters d'uffants e da laics.
– Reto Cramer vegn undrà per sia perscrutaziun decisiva e reconuschida sin plaun internaziunal en il sector da l'allergologia.
– Rudolf Fontana survegn il premi per sia lavur sco architect en il sector dal svilup precaut d'edifizis novs ed en la confruntaziun intensiva cun la restauraziun d'importantas ovras da construcziun grischuna.



La mazlaria da Vrin, in'ovra da Gion A. Caminada.

MAD

– Luigi Giacometti vegn undrà en reconuschientscha da ses engaschament per mantegnair e per promover il dialect da la Bregaglia.

– Duri Janett survegn il premi per sias prestaziuns sco pedagog da musica e dirigent da chors e da musicas instrumentalas sco er sco cornettist dals Fränzlis da Tschlin.

– Hansmartin Schmid survegn il premi en apprezzaziun da sia activitad multifara sco scriptur e sco schurnalist, en spezial sco observatur critic dals eveniments en il Grischun.

– Gioni Signorell vegn undrà per sia lavur sco architect sco er per sia activitad sco pictur e sculptur.

– Thomas Zindel vegn undrà per sia lavur creativa consequenta sco er per sias culissas impressiunantas.

Premis da promoziun

In premiis da promoziun da mintgamai 20 000 francs survegnan: *Markus Bernhard*, musicist, *Flurin Caduff*, chantadur, *Nyna Cantieni*, chantadura, *Duri Collenberg*, musicist, *Selina*

Derungs, musicista, *José Federspiel*, artist da multimedia, *Pascal Hofmann*, cineast, *Magdalena Nadolska*, teatrista, *Lorenzo Polin*, actur, sco er *Colin Schaffli*, designer.

Il premi vegnan surdads en il rom d'ina festa che ha lieu venderdi, ils 11 da november 2011 a las 17.15 en la sala dal cussegl grond a Cuira.

L'iniziativa chantunala dal pievel «Per elecziuns gistas» è reussida

L'iniziativa chantunala «Per elecziuns gistas» è reussida cun 4088 suttascripziuns valaivlas. Quai ha constatà la regenza grischuna. L'iniziativa dal pievel, inoltrada ils 26 d'avust 2011, è vegnida redigida sco iniziativa constituziunala en furma d'insboz elavurà.

Resguardond ils termins legals vegn l'iniziativa surdada a la chanzlia chantunala per l'ulteriura elavuraziun en il rom dals conclus da la regenza.

Passa 2 milliuns per la tgira d'uffants complementara a la famiglia

L'onni proxim sustegna la regenza grischuna

na la tgira d'uffants complementara a la famiglia cun totalmain 2 122 047 francs.

Il custs normads fixads da la regenza per purschiders da la tgira d'uffants complementara a la famiglia che han il dretg da survegnir contribuziuns importan l'onni 2012 9.05 francs per ura da tgira e per uffant. 487 plazzas d'in entir onni èn vegnidas reconuschidas sco subvenziunablas. I vegn fatg quint cun tut en tut 1 118 032 uras subvenziunablas. Per ils emprims 3 onns importa la tariffa da contribuziun dal chantun per purschidas novas da la tgira d'uffants complementara a la famiglia 25 pertschient dals custs normads. Per tut las ulteriuras purschidas importa questa tariffa 20 pertschient dals custs normads. L'onni proxim vegnan purschidas novas sustegnidas cun 492 046 francs, purschidas existentas survegnan totalmain 1 630 001 francs (contribuziun totala: 2 122 047 francs).

Ordinaziun davart la planisaziun dal territori

La regenza ha approvà ina revisiun parziala da l'ordinaziun davart la planisaziun dal

territori. La revisiun vul realisar la cunvegna interchantunala davart l'armonisaziun da la terminologia da construcziun (Ciac). Las vischnancas dal Grischun vegnan obligadas da resguardar la Ciac en lur legislaziun da construcziun communal. La finamira èsi d'unifitgar la terminologia da construcziun e da simplifitgar uschia il dretg da construcziun. Realisond la Ciac vegn ademplita ina incarica da la revisiun totala da la legislaziun chantunala davart la planisaziun dal territori ch'è entrada en vigur il 1. da november 2005.

La lavur da polizia na duai betg vegnir engrevgiada

En ina resposta da consultaziun a la confederaziun prenda la regenza grischuna posiziun davart il sboz preliminar da la cumissiun dal cussegl naziunal per dumondas giuridicas. Quel cuntegna la realisaziun d'ina iniziativa parlamentara che vul precisar il champ d'applicaziun da las disposiziuns davart l'investigaziun secreta. D'ina vart duai il cudesch da procedura penala svizzer definir cleramain tge mesiras d'investigaziun che tutgan tar l'investigaziun secreta. Da l'autra vart duai vegnir stgaffida ina basa legala per acts d'investigaziun main rigurus sco la retschertga secreta.

En sia resposta da consultaziun è la regenza da l'avis ch'il basegn d'agir saja avant maun, tant pli che la dumonda, cura ch'ins discorra d'ina investigaziun secreta e cura d'ina retschertga secreta, posia chaschunar problems da cunfinaziun. Sut tshertas circumstanzas pudess numadamain in'uschenumnada retschertga secreta vegnir taxada pli tard sco investigaziun secreta. Sch'ina permissiun giudiziala manca na fissan las cumprovas chatadas uschia betg utilisablas. Areguard la regulaziun legala da la retschertga secreta è la regenza dentant da l'avis da mussar tshertas retegnyentschas. Ins sto impedir che la polizia chantunala haja en l'avegnir, exequind sias activitads polizialas normalas, lavur e custs administrativs considerabls. Per la regenza fissi perquai d'examinar, sch'i na bastass betg da precisar sulettamain l'investigaziun secreta en ina lescha.